



**RAPPORT DE MISSION
MARTINE SIGAUD**



**Projet 1509 - BÉNIN
Langue
Mission du 17/03/2014 au 28/03/2014
Alphabétisation de personnes handicapées du
Centre de Perporiyakou**

Sur le terrain : déroulement de la mission...

Appréciation Générale

Arrivée, accueil à l'aéroport :	Excellent
Informations reçues du partenaire :	NSPP
Hébergement :	Excellent
Repas :	Excellent
Qualité de l'encadrement :	Excellent
Organisation des déplacements :	Excellent
Votre intégration dans le milieu de travail :	Excellent
Niveau général de satisfaction :	Excellent

Planning des activités quotidiennes

Le matin 8h à 10h

on faisait toujours une présentation de chacun pour que tous puissent parler (présentation de soi, de son voisin ,description de ses vêtements ,de son petit déjeuner...)

je commençais par travailler avec tout le groupe à l'oral d'abord et au tableau (alphabet,voyelles ,syllabes,couleurs....) ,ensuite sur l'ardoise (dictée de lettres..;) et enfin sur le cahier (recopier la date qui était au tableau ,le prénom,les jours ..;)

après travail plus individuel selon les niveaux (exos sur des fiches que j'avais photocopiées :lettres voyelles ,les dates en chiffres,en lettres) +graphisme

l'après midi 16h à 18h

révision du matin ,alphabet chanté!!

jeu ,ou utilisation des lettres de scrabble (écrire son prénom ou trouver des mots) ou boogle

graphisme et écriture des lettres en majuscules et minuscules ,moment où je pouvais aller vers chacun d'eux

avec le 2ème groupe je faisais des auto-dictées (je copiais 3 phrases au tableau ,ils l'apprenaient par coeur environ 10 minutes et ensuite je l'effaçais et ils devaient les recopier sur leur cahier

lecture avec les livres (Mamadou et Bineta)

Support Matériel (salle, équipement à disposition...)

Appréciation Générale :	Excellent
Remarques sur le lieu :	La salle était bien ventilée ,assez grande et l' après midi on installait même un ventilateur (de 16à 18h il faisait très chaud !)
Remarques sur l'équipement mis à disposition :	à disposition : 2 tables ,des chaises , un tableau ,des craies (blanches et couleur) ,des chiffons.....,les participants avaient cahiers,crayons ,stylos 'ardoises....les anciens volontaires avaient laissé des crayons de couleur ,des gommes ,un jeu de loto ...;
Etat du matériel :	Le tableau est un peu usé il n'y avait pas de livres j'en ai acheté 6 (Mamadou et Binéta)

Les participants

Contact avec les participants :	Excellent
Nombre de participants présents :	12
Effectifs annoncés/inscrits/présents :	Sur le site PU dans le descriptif de la mission on annonçait 10

participants ainsi que sur la liste envoyée par le partenaireen fait ils étaient 12 ... Martin m'a dit que des nouveaux étaient arrivés entre temps (Edouard) et d'autres partis (Lokotro ,Yarigo)

Liste exhaustive des participants :

ILs voulaient tous savoir lire écrire et parler le français
Takouassema Hippolyte : formation en macramé
Tchando Delphine : formation couture
Inoussa Soumeiyatou : tissage à main
Inoussa Mama : formation macramé
Gane Benoit : tissage à main
Yawarou Martin : tissage à main
Sambieny Edouard : formation macramé
N'tcha Catherine : tricotage machine
N'kana Christine : tricotage machine
Moumoune Fouléra :couture
Lokotoro Sana : tricotage machine
Idani Bernadette : tissage à main

Constitution de groupes :

J' ai fait 2 groupes : d'un côté ceux qui parlent un peu mieux le français et qui connaissent déjà un peu l'alphabet ,les jours ,les mois

et de l'autre ceux qui parlent moins bien ou ne comprennent pas tout et qui ont plus de difficultés pour s'exprimer ..;
dans chacun des groupes il y en avait un un peu plus avancé et qui pouvait aider les autres
l'objectif était de les faire avancer ensemble

Méthodologie de travail :

Méthode pédagogique :

à chaque fois que je faisais une explication je les faisais participer oralement le plus possible (je parlais ils parlaient)
régulièrement je les faisais se présenter (nom,prénom,âge,ville où ils habitent,leur formation)
en fait je les sollicitais au maximum

Outils de travail utilisés :

Livre "Mamadou et Binéta "
photocopies (fiches du site coccinelles ,professeur phifix)
livre pour analphabètes "je lis,j'écris le français"presse universitaire de Grenoble

Se sont-ils révélés utiles :

Ils les ont utilisés avec curiosité ,les consignes étaient souvent écrites mais je leur expliquer ce qu'il fallait faire à l'oral...;

Quels conseils pour le successeur ?

Prévoir dans la préparation à la mission pas mal de supports même si on ne les utilise pas tous , cela permet de faire un choix selon les niveaux et de pouvoir travailler plus individuellement à certains moments
d'ailleurs j'en ai laissé pas mal sur les consonnes et voyelles i

Sur le terrain : les réalisations...

Réalisations :

Rappel de l'objectif initial :

Apprendre alphabet , voyelles ,syllabes
,orthographe,conjugaison,grammaire
lecture ,écriture du français
savoir se présenter en français

La formation a-t-elle répondu aux besoins ?	Satisfaisant
Nouvelles connaissances acquises :	<p>POUR TOUT LE GROUPE</p> <p>laisser des espaces entre les motsécrire plus petitdifférence entre le O et le Aprononciation du E et ètous savent écrire leur prénom sans modèle (il en manque un peu pour Christine et Catherine)</p> <p>CERTAINS ont avancé dans l'apprentissage de l'alphabet ,d'autres pour les jours ,les mois</p> <p>quelques uns ont commencé la lecture ,d'autres ont fait d'énormes progrès en écriture</p>
Utilité de ces nouvelles connaissances :	Tout d'abord à l'oral ils savent se présenteret le début d'apprentissage de l' alphabet ,voyelles et syllabes devrait leur permettre d'apprendre à lire
Impact concret dans leur travail :	Par exemple nous avons beaucoup insisté sur les couleurs (ils n'en connaissaient pas beaucoup) ils en auront besoin pour leur travail en effet leurs formations sont :macramé tissage couture tricotage ..
A la fin de la formation, peut-on dire des participants qu'ils sont capables de...	
...travailler de manière autonome ?	NSPP
...mener à terme leurs projets ?	NSPP
...transmettre les acquis à leur entourage ?	NSPP

Sur le terrain : témoignage personnel...

Libre expression :

Rubrique "petite anecdote"

Je faisais les trajets à moto et un jour nous (Bernard le chauffeur et moi) avons eu de la pluie ,nous avons donc dû nous mettre à l'abri à plusieurs reprises avec les gens du coin nous sommes restés un bon moment à regarder tomber la pluie et puis nous sommes repartis mais dans la cote avant d'arriver à Nati à une certaine limite nous avons retrouver la pluie c'était comme un mur nous avons du redescendre plusieurs fois au bas de la pente (où il ne pleuvait pas !!) J'ai su par la suite que c'était quelque chose de fréquent;;

A mon retour...

Que vous a apporté cette mission ?	Le plaisir de rencontrer des gens extraordinaires et le fait de faire de l'utile et du concret
A-t-elle été conforme à vos attentes ?	Oui mais j'aurai voulu leur apprendre plus
Pourquoi ?	Il faut d'abord que je "digère " ce que j'ai fait et vécu là-bas
Définition de la solidarité internationale ?	Je pense que la solidarité internationale est vraiment basée sur l'échange
Acquis transposables dans mon quotidien :	Relativiser les choses et savoir prendre du recul